



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
29 November 2013
Russian
Original: English

Третий комитет

Краткий отчет о 8-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в четверг, 10 октября 2013 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Тафров (Болгария)

Содержание

Пункт 108 повестки дня: Предупреждение преступности и уголовное правосудие (*продолжение*)

Пункт 109 повестки дня: Международный контроль над наркотическими средствами (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

13-50765X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Пункт 108 повестки дня: Предупреждение преступности и уголовное правосудие (продолжение) (A/68/125, A/68/127 и A/68/128)

Пункт 109 повестки дня: Международный контроль над наркотическими средствами (продолжение) (A/68/126)

1. **Г-н Белхадж** (Марокко), отметив, что в регионе Сахель к югу от Сахары и на его атлантическом побережье наблюдается тревожный рост участия организованной преступности и террористических сетей в незаконной торговле оружием, наркотиками и людьми, говорит, что, по мнению правительства Марокко, стратегии борьбы с торговлей наркотиками и психотропными веществами должны быть основаны на снижении спроса, обмене информацией и передовым опытом и содействии экономическому развитию с помощью программ замещения сельскохозяйственных культур, а также программ развития Север–Юг и Юг–Юг. Страна приняла многоаспектную стратегию, включающую законодательные и институциональные меры, и благодаря ее усилиям, к числу которых относятся стратегии альтернативного развития, программы замещения сельскохозяйственных культур, контроль над соблюдением законов и регулярные конфискации наркотиков, ей удалось резко сократить объемы производства и незаконного оборота каннабиса. Тем не менее национальные усилия могут быть эффективными только в сочетании с организованным и устойчивым региональным и субрегиональным сотрудничеством.

2. Правительство Марокко продолжает свою работу по приведению законодательной базы страны в соответствие с Конвенцией Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, в частности путем внесения поправок в Уголовный и Уголовно-процессуальный кодексы. Законодательство Марокко об отмывании денег и финансировании терроризма соответствует международным стандартам, и правительство страны учредило группу по финансовой информации. Для обеспечения более активного осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции Марокко учредило соответствующие национальные органы и планирует провести африканское региональное совещание с целью содействия обеспечению универсального характера Конвенции.

3. Будучи на протяжении долгого времени принимающей страной, а в настоящее время также страной происхождения, транзита и назначения, Марокко придает особое значение положению мигрантов на своей территории и с 2007 года реализует комплексную национальную стратегию борьбы с нелегальной миграцией. В соответствующем плане действий, разработанном в соответствии с международными обязательствами страны и во взаимодействии с ее региональными и международными партнерами, основное внимание уделяется защите прав человека мигрантов. В области торговли людьми на национальном уровне были реализованы целевые секторальные программы для устранения коренных причин тяжелого положения уязвимых групп населения; профилактические меры сосредоточены на повышении осведомленности сотрудников пограничного контроля и НПО на местах. Правительство Марокко поддерживает осуществляемые под руководством Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) инициативы в области наращивания потенциала и обмена передовым опытом в Африке и по-прежнему привержено делу укрепления субрегионального, регионального и международного сотрудничества.

4. **Г-н Рахмианто** (Индонезия) говорит, что его правительство привержено тому, чтобы принимать более решительные меры и более тесно сотрудничать с международным сообществом в борьбе с новыми видами преступности, такими как киберпреступность, незаконная торговля культурными ценностями и лесной продукцией, а также морские преступления, в том числе незаконное рыболовство. Оно придает первостепенное значение борьбе с коррупцией и приняло значительные профилактические и правовые меры, включая учреждение национальной комиссии для рассмотрения особо важных дел, а также осуществление долгосрочных и среднесрочных национальных стратегий по укреплению взаимодействия между законодательными, судебными и исполнительными органами. На международном уровне Индонезия продолжает занимать место в авангарде процесса осуществления антикоррупционных инициатив и участвовать в деятельности, связанной с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции. Страна подчеркивает необходимость наращивания потенциала развивающихся стран и оказания им технической помощи; в сентябре 2013 года Индонезия ра-

тифицировала соглашение об учреждении Международной антикоррупционной академии.

5. Правительство Индонезии придает большое значение глобальным и региональным усилиям по борьбе с торговлей людьми и в качестве государства-участника Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности приняло большое число законов и нормативно-правовых актов с целью выявления и предупреждения транснациональной организованной преступности, которая берет свои истоки на территории страны, использует ее для транзита или в качестве конечного пункта. Оно считает, что международные усилия должны быть сосредоточены на усилении мер по обеспечению правопорядка и защите жертв. Индонезия принимает активное участие в Балийском процессе, а также недавно провела у себя совещание старших должностных лиц с целью борьбы со стихийными перемещениями людей в Азиатско-Тихоокеанском регионе, на котором была принята Джакартская декларация.

6. Усилия по борьбе с терроризмом должны прилагаться при полном соблюдении прав человека и принципа верховенства права. Кроме того, необходимо устранить коренные причины терроризма. Поэтому политика Индонезии, помимо усиления правоохранных мер, направлена на содействие умеренности и терпимости. В начале 2013 года Индонезия приняла закон о профилактике и пресечении финансирования терроризма, обеспечивающий основу для осуществления Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма 1999 года. Правительство страны продолжает содействовать реализации многочисленных региональных программ по созданию потенциала и обмену информацией с помощью Джакартского центра сотрудничества в правоохранительной области, в котором с момента его создания прошли подготовку более 13 000 участников из 68 стран. Сотрудничество с другими государствами-членами АСЕАН укрепилось благодаря ратификации в январе 2013 года Конвенции АСЕАН по борьбе с терроризмом.

7. Для осуществления международного контроля над наркотиками необходима активизация сотрудничества на всех уровнях. Правительство Индонезии активно участвует в различных международных механизмах контроля над наркотиками и приняло целый ряд профилактических и законодательных

мер. Однако, учитывая проблемы, возникающие в связи с новыми психоактивными веществами, а также ограниченную осведомленность и возможности чиновников и отсутствие нормативных положений в данной области, Индонезия хотела бы призвать к проведению дальнейших международных исследований и продолжению сотрудничества.

8. **Г-н Дехкани** (Исламская Республика Иран) говорит, что его страна вновь обращается к международному сообществу с призывом сотрудничать с государствами транзита и оказывать им поддержку в полном соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ. Несмотря на то, что более 10 000 сотрудников иранских служб по борьбе с контрабандой были убиты или ранены вооруженными наркоторговцами, правительство страны сосредоточило на границах с Афганистаном и Пакистаном более 30 000 военных и сотрудников правоохранительных органов. Оно также укрепило транзитные и пограничные фортификационные сооружения и контрольно-пропускные пункты, чтобы предотвратить проникновение контрабандных караванов на территорию страны; восточные границы Ирана особенно уязвимы для проникновения караванов, использующих моторные средства и вьючных животных, как на суше, так и в море.

9. Широкомасштабные меры по борьбе с наркотиками, принимаемые правительством Ирана, были признаны международными организациями. Кроме того, на региональном уровне правительство страны сотрудничает с соседними странами, а также со странами, через которые проходит «балканский маршрут», в том числе в рамках двух региональных центров информационного обмена, базирующихся в Иране. В начале 2013 года в Тегеране был проведен региональный учебный семинар по вопросам борьбы с отмыванием денег, незаконными финансовыми потоками и подозрительными денежными операциями, а Трехсторонняя инициатива с участием Афганистана и Пакистана и Объединенная группа по планированию вносят значительный вклад, обеспечивая принятие стратегических региональных мер по борьбе с контрабандной торговлей.

10. Несмотря на значительные усилия по борьбе с незаконной торговлей наркотиками, сокращению спроса и контролю над химическими веществами-прекурсорами, это проблема не может быть решена,

если не устранить ее коренные причины в Афганистане. Международным и региональным партнерам следует сосредоточиться на создании основ для устойчивого экономического роста и повышения уровня жизни в Афганистане. Региональные инициативы и меры по укреплению доверия между Афганистаном и соседними с ним странами могут служить хорошей основой для дальнейшего сотрудничества. Кроме того, поскольку поток наркотиков, производимых в Афганистане, направляется в западные страны, этим странам следует играть более активную и существенную роль в поддержке региональных и международных стратегий борьбы с незаконным оборотом наркотиков.

11. **Г-н Ндур** (Сенегал) говорит, что вследствие географического местоположения страны на пересечении Сахеля и Атлантики борьба с незаконным оборотом наркотиков и связанной с ним преступностью является для Сенегала одним из национальных приоритетов. Если не принимать жесткие меры, это зло сведет на нет усилия по обеспечению экономического развития и поставит под угрозу все еще непрочную стабильность в ряде стран, особенно в связи с тем, что Западная Африка с ее проницаемыми границами, нищетой и нестабильностью стала значительным рынком наркопотребления и пунктом перегрузки в процессе организации утечки прекурсоров.

12. Активизация международных усилий по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и транснациональной организованной преступностью привела к совершенствованию международно-правовых рамок. В этом контексте Экономическое сообщество западноафриканских государств приняло региональный план действий по борьбе с транснациональной организованной преступностью. Однако преступные группы пользуются достижениями в области информационных технологий, чтобы ускользать даже от самых эффективных систем мониторинга. Поэтому особенно важно активно бороться с первопричинами, такими как нищета, низкий уровень развития и политическая и социальная нестабильность; оказывать техническую помощь в целях укрепления национального потенциала в области борьбы с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью; а также улучшать координацию на региональном и международном уровне.

13. **Г-н Чарльз** (Тринидад и Тобаго) говорит, что в целях эффективной борьбы с преступностью и связанной с наркотиками преступной деятельностью правительство его страны сотрудничает с рядом внешних партнеров по вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия. Министерство национальной безопасности ввело ряд профилактических мер, направленных на снижение уровня преступности и насилия в «особо нуждающихся» пилотных общинах, на формирование безопасных, общин, в которых поддерживается порядок, что достигается с помощью работы органов правопорядка и программ социально-экономического развития, а также на поощрение ведения позитивного образа жизни и развития молодежи.

14. Правительство страны предприняло ряд шагов с целью устранения негативного воздействия незаконной торговли наркотиками на общество, экономику и развитие, которые включают структурированную профессиональную подготовку молодых людей, относящихся к группе высокого риска; социальные программы; создание судов для рассмотрения вопроса о направлении наркоманов на лечение и другие варианты реабилитации; а также информационно-пропагандистская и просветительская работа по вопросу о негативных последствиях незаконного употребления наркотиков. Оно также учредило национальный совет по вопросам наркотиков с целью мониторинга, оценки и координации осуществления национального плана по борьбе с наркотиками и в настоящее время завершает работу над новой политикой в отношении наркотиков на 2013 год и оперативный план на период 2013–2017 годов. Государственные учреждения, НПО и общинные и религиозные организации сотрудничают во всех областях профилактики, лечения и восстановления.

15. Правительство Тринидада и Тобаго продолжает развивать двустороннее, региональное и международное сотрудничество в таких областях, как обмен разведывательной информацией и трансграничное сотрудничество, в частности с государствами, наиболее затрагиваемых незаконным культивированием наркотикосодержащих растений, а также производством, транзитом, торговлей и злоупотреблением наркотическими средствами и психотропными веществами. Будучи ответственной страной, которая ратифицировала целый ряд международных документов и выполняет свои обязательства в соот-

ветствии с ними, Тринидад и Тобаго приветствует принятие Договора о торговле оружием и призывает государства-члены поддержать его предложение о размещении у себя секретариата этого Договора.

16. Несмотря на прилагаемые им значительные усилия в области борьбы с преступностью и укрепления системы уголовного правосудия, правительство страны еще не достигло желаемых результатов; одним из важных факторов является отсутствие возможности по сбору и анализу соответствующих данных. В связи с этим оратор повторяет просьбу его страны к ЮНОДК об оказании ей технической помощи.

17. **Г-н Нтваагае** (Ботсвана) говорит, что предупреждение транснациональной организованной преступности и укрепление систем уголовного правосудия продолжают быть для Ботсваны наиболее важными приоритетами. Правительство страны серьезно обеспокоено непрекращающейся торговлей людьми, особенно женщинами и девушками, и распространенностью этого явления, а также тревожным ростом числа жертв среди детей. Многие страны, включая Ботсвану, по-прежнему представляют собой благодатную почву для деятельности торговцев, которые наживаются на уязвимости, проистекающей из бедности, неравенства, безработицы и общего отсутствия возможностей.

18. В своих усилиях по борьбе с торговлей людьми Ботсвана руководствуется Конвенцией Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и региональными документами. Кроме того, правительство страны придает большое значение Глобальному плану действий по борьбе с торговлей людьми и внесло свой вклад в оценку хода его осуществления, выполненную в мае 2013 года.

19. Поскольку обеспечение применения законов о борьбе с торговлей людьми по-прежнему представляет собой проблему для многих государств, приоритетное внимание должно уделяться национальным усилиям, направленным на судебное преследование и наказание виновных, а также на наращивание потенциала государства, в частности потенциала специалистов, принимающих участие в осуществлении мер по борьбе с торговлей людьми. Кроме того, необходимо укрепить потенциал ЮНОДК для того, чтобы оно могло более эффективно оказывать

государствам-членам содействие в осуществлении Глобального плана действий.

20. Предупреждение преступности и контроль над наркотиками необходимо рассматривать как общую ответственность всех государств, и бороться с этими явлениями необходимо сообща; невозможно переоценить важность международного сотрудничества в этих вопросах. Важно также осуществлять непрерывную оценку и мониторинг мер, принимаемых на всех уровнях. Ботсвана со своей стороны, как и прежде, привержена выполнению своих обязательств в соответствии с региональными и международными документами, направленными на борьбу с транснациональной организованной преступностью.

21. **Г-н Аль-Авади** (Йемен) говорит, что его страна ратифицировала Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции 2003 года, в целях осуществления которых она приняла ряд законов и создала ряд национальных ведомств. В рамках соглашения о техническом сотрудничестве Йемена с ЮНОДК недавно была проведена серия семинаров, посвященных приведению национального законодательства в соответствие с соответствующими международными документами в области борьбы с терроризмом.

22. Йемен присоединился также к конвенциям Организации Объединенных Наций против незаконных наркотиков 1961, 1971 и 1988 годов и подписал ряд двусторонних соглашений, направленных на привлечение наркоторговцев к ответственности. В 1993 году был принят закон против наркотиков, а в Министерстве внутренних дел создано управление по борьбе с наркотиками для пресечения незаконного оборота наркотиков в морских портах и наземных пунктах пересечения границы. Также было организовано несколько кампаний по повышению уровня осведомленности об опасном воздействии наркотиков на человека и общество. Кроме того, Йемен принял ряд законов, разработал необходимые механизмы, присоединился к региональным усилиям по борьбе с торговлей людьми и подчеркивает важность лечения жертв и повышения осведомленности в обществе.

23. **Г-жа Астьясаран Ариас** (Куба) говорит, что ни одна страна, независимо от ее экономической мощи, размера территории или численности населения, не защищена от преступности и новых форм совершения преступлений. Борьба с этими преступлениями требует прежде всего борьбы с экономической отсталостью и содействия установлению более справедливого, демократичного и равноправного мирового экономического порядка. Ни одна страна не может в одиночку бороться с терроризмом, торговлей наркотиками, торговлей людьми и отмыванием денег. Международное сотрудничество, основанное на уважении суверенитета, национального законодательства и территориальной целостности государств, является основным фактором эффективного предупреждения и пресечения транснациональной организованной преступности. Куба отвергает любые попытки мощных держав, предпринимаемые под предлогом, что такая преступность негативно отражается на региональном и международном мире и стабильности, навязать свои национальные программы тем, кто отказывается подчиняться их воле. Таким образом, решение подобных вопросов не входит в компетенцию Совета Безопасности.

24. Куба вновь заявляет о своей готовности сотрудничать в любых серьезных согласованных усилиях по борьбе с незаконным оборотом наркотиков при условии, что страны-потребители примут на себя большую долю ответственности. Куба также протестует против составления сомнительных списков стран, которые якобы совершили нарушения, связанные с транснациональной организованной преступностью, таких как политически мотивированные списки, составленные государственным департаментом Соединенных Штатов, которые служат только предлогом для ведения односторонней принудительной политики, нарушающей нормы международного права. Хотя правительство Соединенных Штатов провозглашает себя эталоном борьбы против торговли людьми, оно поддерживает незаконную и опасную миграцию и незаконный ввоз кубинских граждан на свою территорию в соответствии с Законом об урегулировании статуса кубинских иммигрантов. Тысячи кубинских граждан были ранены или убиты в результате террористических актов, совершавшихся против Кубы в течение полувека, а некоторые из признанных виновными исполнителей преступлений свободно разгуливают в Соединенных Штатах Америки. С другой сторо-

ны, четверо кубинцев на протяжении 15 лет произвольно и несправедливо содержатся в тюрьмах Соединенных Штатов за то, что пытались спасти жизни невинных людей, выслеживая террористические группы, действовавшие с территории Майами. Территория Кубы никогда не использовалась и не будет использоваться для организации, финансирования или осуществления террористических актов против любой страны; Куба вновь заявляет о своем желании сотрудничать со всеми странами, в том числе с Соединенными Штатами Америки, в деле предупреждения международного терроризма и борьбы с ним на основе взаимоуважения, суверенного равенства, а также принципов и стандартов, изложенных в международном праве.

25. Куба выполняет все свои международные обязательства, касающиеся сотрудничества в борьбе против организованной преступности, и прекрасно зарекомендовала себя в раскрытии серьезных преступлений. Все виды транснациональной организованной преступности регламентированы и наказуемы согласно действующему кубинскому законодательству. Ратификация Кубой Конвенции Организации Объединенных Наций о транснациональной организованной преступности, а также — в 2013 году — двух протоколов к ней: Протокола против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху и Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, — является доказательством твердой приверженности страны борьбе с такой деятельностью. Она является участницей 13 международных антитеррористических документов, имеет общий контртеррористический закон, утвердила ряд подзаконных мер по борьбе с терроризмом и scrupulously соблюдает резолюцию 1373 (2001) Совета Безопасности. Куба вновь подтверждает свою решительную приверженность продолжению борьбы с транснациональной организованной преступностью и усилению сотрудничества с международным сообществом.

26. **Г-н Кхаммунгкхун** (Лаосская Народно-Демократическая Республика) говорит, что его страна является страной происхождения, транзита и назначения в торговле людьми. Правительство приняло национальный план действий по борьбе с торговлей людьми, осуществляемый через национальный контрольный комитет, определило борьбу с такой торговлей как одну из приоритетных задач в текущем национальном плане социально-экономи-

ческого развития и уделяет особое внимание обеспечению соблюдения законов и оказанию помощи жертвам. Оно принимало участие в региональных инициативах по борьбе с торговлей людьми и в сентябре 2013 года принимало во Вьентьяне девятое Совещание министров стран — членов АСЕАН по транснациональной преступности.

27. Необходимо незамедлительно разорвать порочный круг злоупотребления наркотиками, незаконного оборота наркотиков и бедности. Международное сообщество должно оказывать более активную поддержку странам, в наибольшей степени затронутым проблемой, в устранении ее коренных причин. Стратегии сокращения спроса и предложения необходимо осуществлять более сбалансированно, основываясь на Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, которые были приняты Комиссией по наркотическим средствам в 2009 году.

28. Правительство страны не смогло достичь поставленной цели ликвидировать посеvy мака к 2013 году вследствие сохраняющейся нищеты, которая по-прежнему распространена в отдаленных и труднодоступных районах, а также недостаточного количества и неустойчивого характера альтернативных видов занятости. Тем не менее, оно активизирует свои усилия с помощью специальных мер мониторинга и срочных мер в целях недопущения расширения масштабов выращивания мака. Оно твердо убеждено в том, что искоренение нищеты и устойчивое развитие имеют важнейшее значение для ликвидации культивирования опиynого мака, и подчеркивает важность регионального и международного сотрудничества и помощи в этой области.

29. **Г-н Момен** (Бангладеш) говорит, что правительство его страны привержено созданию общества, свободного от коррупции, и парламентским законом 2012 года предоставило своей антикоррупционной комиссии полную независимость. Оно приняло законы о предупреждении отмывания денег, борьбе с терроризмом и регулировании взаимной правовой помощи, выбрав подход абсолютной нетерпимости. Оно взяло на себя обязательства по осуществлению Региональной конвенции о пресечении терроризма Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии и Дополнительного протокола к ней, а также Конвенции о сотрудни-

честве в борьбе с международным терроризмом, транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков Инициативы по многоотраслевому техническому и экономическому сотрудничеству стран Бенгальского залива. Страна является участником всех конвенций Организации Объединенных Наций в области борьбы с терроризмом и выступает в поддержку заключения всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, содержащей определение терроризма и проводящей различие между ним и законной борьбой за самоопределение.

30. Будучи страной происхождения, транзита и назначения в торговле людьми, Бангладеш играет ведущую роль в глобальных и региональных инициативах в области борьбы с торговлей людьми. Страна приняла национальное законодательство, направленное на пресечение торговли людьми, которое должно быть реализовано в рамках национального плана действий на 2012–2014 годы и которое предусматривает регулярный мониторинг и координацию в партнерстве с НПО. Тем не менее торговлю людьми невозможно уничтожить, если не бороться с лежащими в ее основе социальными, экономическими, культурными и демографическими причинами. Странам назначения следует ослабить ограничения и содействовать регулируемой миграции, с тем чтобы люди не становились жертвами торговцев людьми.

31. Местоположение Бангладеш и длинная проницаемая граница делает страну уязвимой в отношении незаконного оборота наркотиков, особенно среди молодежи и жителей трущоб. Страна приняла стратегию, охватывающую три направления: сокращение предложения, сокращение спроса и снижение вреда. В соответствии с действующей политикой применение наркотиков строго ограничивается законными целями. Сокращение предложения, которое является ключевым фактором борьбы со злоупотреблением наркотиками, охватывает программы устойчивого альтернативного развития для фермеров, а также общего экономического развития соответствующих регионов. Что касается спроса, то важную роль в повышении общественной осведомленности о злоупотреблении наркотиками играют семьи, религиозные организации и особенно средства массовой информации. Существенное значение для оказания помощи жертвам и обеспечения соблюдения законодательства имеет соответствующую

щее финансирование и профессиональная подготовка.

32. **Г-н Щепанович** (Черногория) говорит, что правительство его страны уделяет приоритетное внимание борьбе с организованными преступными группами, в том числе с незаконными торговцами наркотиками. Черногория является участником всех соответствующих конвенций Организации Объединенных Наций. При содействии ЮНОДК она приняла национальную стратегию борьбы с наркотиками на 2013–2020 годы, которая будет осуществляться на основе плана действий. Стратегия и план опираются на опыт, накопленный разными странами, и предназначены для комплексной борьбы с незаконным оборотом наркотиков, злоупотреблением наркотиками и их производством.

33. Правительство Черногории обязуется усилить существующие меры по профилактике и лечению и уделять особое внимание молодежи. В 2010 году был создан национальный совет по профилактике злоупотребления наркотиками под председательством президента Черногории. Правительство страны расширяет меры по лечению наркотической зависимости на основе подхода, основанного на повышенном внимании к здоровью и человеческим факторам, влияющим на злоупотребление наркотиками. ЮНОДК безвозмездно предоставило оборудование для обнаружения нелегальных товаров.

34. Национальные усилия по борьбе с мировой проблемой наркотиков должны дополняться осуществлением конвенций Организации Объединенных Наций и международными и региональными партнерскими связями, в том числе партнерскими связями между международными организациями. Для ЮНОДК должно быть обеспечено предсказуемое и устойчивое финансирование, с тем чтобы Управление могло выполнять свой мандат.

35. **Г-н Тесфай** (Эфиопия) говорит, что правительство его страны приняло политику в области уголовного правосудия, которая сосредоточена на транснациональной организованной преступности, коррупции и терроризме, содействует сотрудничеству между полицией, прокурорами и судьями и уделяет особое внимание международному сотрудничеству и партнерским отношениям, в частности, в области наращивания потенциала и обмена разведывательной информацией и передовым опытом. Такое сотрудничество также важно в области про-

ведения расследования преступлений, связанных с транснациональной организованной преступностью, защиты потерпевших и свидетелей, передачи осужденных лиц, экстрадиции и взаимной правовой помощи, а также конфискации и возвращения доходов от преступлений.

36. Торговля людьми и наркотиками и связанные с этим преступления по-прежнему являются одной из главных проблем в районе Африканского Рога. Жертвы подвергаются злоупотреблениям, включая физическое и сексуальное насилие, задержание, лишение свободы и убийство. Нищета, безработица и отсутствие социально-экономических возможностей делают людей уязвимыми перед лицом торговли людьми. Для обеспечения долгосрочных решений необходимы экономическое развитие, демократизация и эффективное управление. В связи с этим правительство страны создало национальное движение против торговли людьми, курируемое национальным советом по борьбе с торговлей людьми. Основные задачи совета заключаются в том, чтобы найти долгосрочное решение проблемы, поддерживать права мигрантов и защитить их от болезней и смерти.

37. Правительство Эфиопии привержено борьбе с коррупцией и связанными с ней преступлениями и привлечению виновных к ответственности, независимо от их статуса и социального положения. Оно осуществляет информационно-просветительские программы, направленные на создание общества с абсолютной нетерпимостью к коррупции.

38. Национальная политика Эфиопии в отношении наркотиков основана на документах Организации Объединенных Наций в области контроля над наркотиками, транснациональной организованной преступности и коррупции, участником которых является страна. Правительство при техническом содействии ЮНОДК осуществляет национальную комплексную программу на 2011–2015 годы.

39. **Г-жа Наджем** (Бахрейн) говорит, что правительство ее страны принимает эффективные меры с целью защиты и поощрения прав человека и, в частности, борьбы с торговлей людьми и повышения осведомленности общества Бахрейна об этом явлении. Будучи одним из основателей Группы друзей, объединенных в борьбе против незаконной торговли людьми, Бахрейн также ведет работу по интеграции всех соответствующих министерств и ве-

домств, принял законодательство и осуществляет стратегические инициативы, что делает страну мировым лидером в борьбе с этим злом.

40. В 2008 году был учрежден национальный комитет по борьбе с торговлей людьми, который в сотрудничестве с организациями гражданского общества ведет работу по защите жертв, в том числе иностранных жертв. Правительство Бахрейна также приняло национальный план действий по борьбе с торговлей людьми, в котором особое внимание уделяется укреплению потенциала всех соответствующих национальных субъектов и увеличению количества участников региональных и международных семинаров по данному вопросу, а также осуществлению кампании по повышению общественной осведомленности о торговле людьми через все молитвенные дома. К числу других мер относятся открытие "горячей линии", обеспечение психологической поддержки и создание убежищ для жертв торговли людьми. Орган, регулирующий рынок труда, создал сайт, на котором на различных языках разъясняются права иностранных работников, и открыл конфиденциальную "горячую линию". Министерство труда увеличило количество инспекторов для того, чтобы гарантировать защиту прав иностранных работников.

41. **Г-жа Пенья** (Перу) говорит, что правительство ее страны поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря о международном сотрудничестве в решении мировой проблемы наркотиков (A/68/126). Оно готово обмениваться опытом и передовой практикой, связанными с программами альтернативного развития, которые в Перу привели к улучшению социально-экономического положения семей, проживающих в районах выращивания коки. Правительство Перу поддерживает необходимость предоставления ЮНОДК достаточных ресурсов, для того чтобы Управление могло выполнять свою работу и удовлетворить растущий спрос на техническую помощь. Что касается рекомендации о том, чтобы Комиссия по наркотическим средствам выполняла руководящую роль в процессе подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая должна состояться в 2016 году, делегация Перу подчеркивает, что следует сохранить функции специализированных органов по борьбе с наркотиками.

42. Постоянный представитель Перу при международных организациях в Вене, который в своем качестве Председателя Комиссии по наркотическим средствам осуществлял подготовку к проведению на высоком уровне обзора хода осуществления государствами-членами Политической декларации и Плана действий по борьбе с мировой проблемой наркотиков, который состоится в 2014 году, собирает мнения и предложения делегаций с целью разработки совместной декларации министров.

43. Перу вновь подтверждает принцип общей и совместной ответственности в борьбе с глобальной проблемой наркотиков. Страна подчеркивает необходимость активизировать международное сотрудничество с целью содействия странам-производителям в борьбе с проблемой наркотиков.

44. **Г-н Танин** (Афганистан) говорит, что ни одна другая страна не отдает отчет об угрозе, создаваемой наркотическими средствами для поддержания мира, стабильности и развития, в большей степени, чем Афганистан, для которого проблема наркотиков является наследием трех десятилетий конфликта, превратившего государственные институты в руины и разрушившего социальную структуру общества. Для уничтожения незаконных наркотиков афганского происхождения требуется время и решительные усилия со стороны всех заинтересованных сторон. Выращивание и производство наркотиков достигает наибольших объемов в районах с наихудшими показателями в плане насилия и отсутствия безопасности, где террористы и вооруженные экстремистские сети получают доходы от производства наркотиков, поддерживая непрекращающуюся череду насильственных действий. Усилия по борьбе с наркотиками являются важным компонентом общей стратегии национальной безопасности. Подразделение полиции по борьбе с наркотиками Министерства внутренних дел применяет жесткие меры в отношении незаконного выращивания, производства и оборота наркотиков и привлекает к ответственности главных контрабандистов. Министерство по борьбе с наркотиками осуществляет многоаспектную национальную стратегию контроля над наркотиками, которая охватывает правоприменительные меры, обеспечение альтернативных источников дохода, сокращение спроса и повышение общественной осведомленности; антинаркотическая пропаганда пользуется поддержкой во всех слоях общества.

45. Правительство Афганистана делает все возможное для того, чтобы избавить афганское общество от наркотиков, однако убеждено, что для действительного решения проблемы необходимы всесторонние региональные и глобальные усилия, направленные на борьбу с производством, оборотом и потреблением наркотических средств. Поэтому принцип общей ответственности должен оставаться основой коллективных действий, имеющих целью одержать победу над наркотическими средствами; сосредоточения усилий исключительно на производстве будет недостаточно. Усилия по ликвидации выращивания и производства должны быть дополнены энергичными международными и региональными усилиями по ликвидации незаконного оборота наркотиков, в том числе химических прекурсоров, используемых для производства наркотических средств. В этой связи Афганистан призывает своих международных партнеров делать все, что необходимо для сокращения спроса.

46. Кроме того, необходимо обеспечить устойчивый прогресс в области альтернативных источников средств к существованию; афганские крестьяне занимаются выращиванием запрещенных культур не по своей воле, а от отчаяния. Правительство страны будет продолжать работу с целью не только уничтожить наркотики, но и укрепить экономику и достичь долгосрочной стабильности и процветания. Афганистан тесно сотрудничает с региональными и другими соответствующими партнерами в рамках инициативы по осуществлению Парижского пакта. В заключение оратор благодарит международное сообщество и, в частности ЮНОДК, за постоянно оказываемую ими поддержку и помощь.

47. **Г-н Оливейра** (Бразилия) говорит, что борьба с транснациональной организованной преступностью требует более активных усилий, направленных на обеспечения более эффективного сотрудничества, включая сотрудничество по линии Юг–Юг. Эффективные действия должны включать предупреждение преступности наряду с поощрением и защитой прав человека, а также устойчивым развитием. Необходимо достичь всеобщей ратификации Конвенции против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней.

48. Бразилия придает особое значение молодежи в контексте предупреждения преступности. В ее Национальной программе общественной безопасности и гражданской ответственности сочетаются тради-

ционные стратегии обеспечения общественной безопасности с действиями, направленными на борьбу с глубинными причинами насилия и на содействие участию населения в правительственных инициативах в районах, страдающих от преступности. В Программе также уделяется внимание защите детей в уязвимом положении и поддержке работы полицейских подразделений по умиротворению в штате Рио-де-Жанейро.

49. Бразилия обеспокоена проблемами, с которыми сталкиваются государства-члены в деле укрепления международно-правовой базы в отношении Интернета. Киберпреступность является поистине глобальным явлением, для которого характерна значительная техническая сложность; поэтому эффективные решения в этой области требуют участия всего международного сообщества в целях предупреждения киберпреступности, а также для обеспечения полного соблюдения всех прав человека, в том числе права на неприкосновенность частной жизни. В связи с этим Бразилия поддерживает работу межправительственной группы экспертов открытого состава в области киберпреступности.

50. Бразилия твердо придерживается принципа общей ответственности в решении мировой проблемы наркотиков в рамках соответствующих Конвенций Организации Объединенных Наций, поскольку никакого решения нельзя найти без активного участия крупнейших мировых потребителей незаконных наркотиков. Она внесла изменения в национальное законодательство и политику, включив в них аспекты здравоохранения и прав человека. На международном уровне Бразилия прилагает усилия в целях укрепления многостороннего, регионального и субрегионального сотрудничества в борьбе с наркотиками, уделяя особое внимание своим южноамериканским соседям.

51. **Г-жа Аль-Дахери** (Объединенные Арабские Эмираты) говорит, что ее страна, являясь центром мировой торговли и финансов, оказывает гостеприимство гражданам почти 200 стран мира и привержена обеспечению безопасной обстановки, способствующей работе и гармоничному сосуществованию, а также борьбе со всеми формами транснациональной организованной преступности, включая международный терроризм. Будучи участником всех соответствующих международных документов, Объединенные Арабские Эмираты ввели в действие национальное законодательство в соответствии с

международными обязательствами страны и являются активным членом Глобального контртеррористического форума. Кроме того, на основе Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций правительство страны учредило национальный комитет по борьбе с терроризмом.

52. Наряду с усилиями по борьбе с отмыванием денег, прилагаемыми внутри страны, правительство Объединенных Арабских Эмиратов также активно участвует во всех видах региональной и международной деятельности в данных областях. Недавно учрежденный в Абу-Даби центр по борьбе с насильственным экстремизмом в ближайшее время начнет свою деятельность под названием “Hedayah” («Руководство»), которое свидетельствует о приверженности укреплению диалога и движению вперед.

53. Объединенные Арабские Эмираты ратифицировали Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Факультативный протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее. Страна принимает активное участие в международных усилиях по борьбе с торговлей людьми в тесном сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций. Данные свидетельствуют о том, что национальная кампания против торговли людьми, реализация которой была начата семь лет назад, приносит ощутимые результаты. Кроме того, правительство страны заключило двусторонние соглашения с рядом стран-экспортеров рабочей силы в целях дальнейшей борьбы с этим бесчеловечным явлением.

54. Объем потерь, понесенных мировой торговлей в 2012 году в связи с международным пиратством, превысил 5 миллиардов долларов США. Правительство Объединенных Арабских Эмиратов играет ведущую роль в международных усилиях по борьбе с пиратством, будучи членом Контактной группы по борьбе с пиратством у побережья Сомали.

55. Будучи приверженными нераспространению ядерного оружия, Объединенные Арабские Эмираты присоединились к ряду соответствующих международных конвенций и ведут работу по наращиванию своего потенциала в области обнаружения любых ядерных материалов, импортируемых в

страну или экспортируемых из нее. Запрещена перевозка оружия массового уничтожения и связанных с ним материалов, а также средства его доставки. К числу мер, принимаемых с целью контроля движения опасных материалов, относится недавнее создание национального органа по обеспечению безопасности границ, пунктов ее пересечения и свободных зон.

Заседание закрывается в 11 ч. 55 м.